

# **BRONCSCOPIA FLEXIBLE INSPECCION, BAL, BX y BTB**

Proyecto de Educación en Broncoscopía

Herramientas de Evaluación

v1.4



**VERSION EN ESPAÑOL**

© Henri Colt - Bronchoscopy International 2015

# Recomendaciones para la Puntuación de las Herramientas de Evaluación Broncoscópicas

## (BSTAT, BSTAT-TBLB/TBNA, BSAT)

El objetivo de estas checklists es monitorear el progreso de un estudiante desde *novato* (puntaje < 60) a *principiante avanzado* (puntaje 60-79), *intermedio* (puntaje 80-99), y *competente* (puntaje 100). El instructor debería determinar, observando el desempeño del estudiante (para las herramientas de BSTAT esto puede ser realizado una o dos veces al año) que cada uno de los DIEZ elementos en cada checklist hayan sido cubiertos satisfactoriamente. La evaluación reiterada demuestra adquisición progresiva de conocimientos y habilidades en tanto el estudiante asciende en la curva de aprendizaje desde novato a principiante avanzado, pasando por intermedio, y hasta broncoscopista competente, para el procedimiento que se encuentra siendo evaluado.

Para maximizar la objetividad de la calificación, cada tarea ha sido definida explícitamente en este manual del usuario para cada checklist y herramienta de evaluación. Se recomienda la participación en los programas "*Entrenando a los Instructores*" (*Train-the-Trainers*) para ayudar a los instructores a lograr confiabilidad interobservador, y a utilizar este programa en su máximo potencial.

Los puntajes pueden ser graficados, y los programas pueden elegir sus propios puntos de corte para la nota de APROBADO, aunque recomendamos que la nota de APROBADO requiera un puntaje de 100. En ausencia de estudios que demuestren normogramas estandarizados, comose hace para las evaluaciones de alta exigencia o "decisivas", se obtuvo un consenso de expertos mundiales reconocidos para delinear puntos de corte para las siguientes cuatro categorías:

Categoría	Score (puntaje)
Novato	<60
Principiante avanzado	60-79
Intermedio	80-99
Competente	100

Las instrucciones específicas se encuentran señaladas con un asterisco (\*).

**Instrucciones:** Para evaluar mediante BSTAT, se les solicita a los alumnos que realicen una broncoscopia flexible diagnóstica completa, en todo momento mencionando lo que están haciendo y en qué lugar de la vía aérea se encuentran navegando. De esta forma se evalúan los items 1, 2, 5, 6 y 7. Luego se les solicita que vayan desde la posición neutra en la carina principal hasta los segmentos B4-5-6R y B8-9-10L para calificar los items 3 y 4. Los items 8 y 9 se califican utilizando las preguntas con imágenes adjuntas. Por último el item 10 se evalúa mientras el alumno realiza un BAL, un cepillado y una biopsia mucosa. El BSTAT-TBLB/TBNA también se realiza con una broncoscopia diagnóstica completa, seguida de TBNA convencional y BTB (no necesariamente todo en un mismo paciente). Los items 5 y 10 son preguntas basadas en imágenes.

# Herramientas de Evaluación de Tareas y Aptitudes Broncoscópicas

## Bronchoscopy Skills and Tasks Assessment Tool (BSTAT)

Estudiante \_\_\_\_\_ Año entrenamiento \_\_\_\_\_

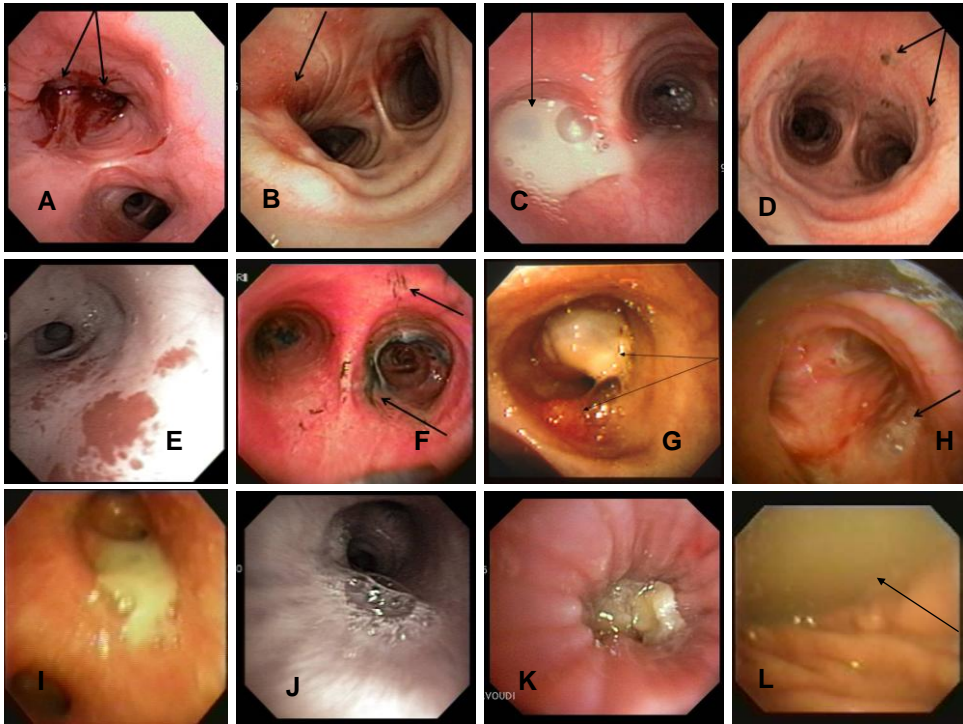
Instructor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Items educativos*		Satisfactorio Si/No
Los Items del 1-10 se califican de manera individual		
<b>1. Identificación de anatomía derecha (2 pts c/u, objetivo 20 pts)</b> <input type="checkbox"/> B1R apical <input type="checkbox"/> B2R posterior <input type="checkbox"/> B3R anterior <input type="checkbox"/> B4R medial <input type="checkbox"/> B5R lateral <input type="checkbox"/> B6R apical <input type="checkbox"/> B7R mediobasal <input type="checkbox"/> B8R anterobasal <input type="checkbox"/> B9R laterobasal <input type="checkbox"/> B10R posterobasal		Si / No Pts ____ / 20
<b>2. Identificación de anatomía izquierda (2 pts c/u, objetivo 16 pts)</b> <input type="checkbox"/> B1+2L apical-posterior <input type="checkbox"/> B3L anterior <input type="checkbox"/> B4L superior <input type="checkbox"/> B5L inferior <input type="checkbox"/> B6L apical <input type="checkbox"/> B8L anterobasal <input type="checkbox"/> B9L laterobasal <input type="checkbox"/> B10L posterobasal		Si / No Pts ____ / 16
<b>3. Identificar e ingresar a B4+5+6R a pedido (todos los segmentos deben ser abordados para lograr 5 pts, no hay pts parciales, objetivo 5 pts)</b> <input type="checkbox"/> B4+5+6R		Si / No Pts ____ / 5
<b>4. Identificar e ingresar a L8+9+10L a pedido (todos los segmentos deben ser abordados para lograr 5 pts, no hay pts parciales, objetivo 5 pts)</b> <input type="checkbox"/> B8+9+10L		Si / No Pts ____ / 5
<b>5. Postura/Posición de manos/Seguridad del equipo (3 pts c/u, obj. 9 pts)</b> <input type="checkbox"/> Postura corporal <input type="checkbox"/> Posición de manos <input type="checkbox"/> Manejo del equipo		Si / No Pts ____ / 9
<b>6. Centrar endoscopio/Mantener la línea media (5 pts, no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Endoscopio centrado en vía aérea		Si / No Pts ____ / 5
<b>7. Se evitó el trauma de la pared (5 pts, no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Se evitó el trauma de la pared		Si / No Pts ____ / 5
<b>8. Nomenclatura: descripción de secreciones (1 pt c/u, objetivo 10 pts)</b> <input type="checkbox"/> Imagen 1 <input type="checkbox"/> Imagen 2 <input type="checkbox"/> Imagen 3 <input type="checkbox"/> Imagen 4 <input type="checkbox"/> Imagen 5 <input type="checkbox"/> Imagen 6 <input type="checkbox"/> Imagen 7 <input type="checkbox"/> Imagen 8 <input type="checkbox"/> Imagen 9 <input type="checkbox"/> Imagen 10		Si / No Pts ____ / 10
<b>9. Nomenclatura: descripción de lesiones mucosas (1 pt c/u, objetivo 10 pts)</b> <input type="checkbox"/> Imagen 1 <input type="checkbox"/> Imagen 2 <input type="checkbox"/> Imagen 3 <input type="checkbox"/> Imagen 4 <input type="checkbox"/> Imagen 5 <input type="checkbox"/> Imagen 6 <input type="checkbox"/> Imagen 7 <input type="checkbox"/> Imagen 8 <input type="checkbox"/> Imagen 9 <input type="checkbox"/> Imagen 10		Si / No Pts ____ / 10
<b>10. Procedimientos: (5 pts c/u, objetivo 15 pts)</b> <input type="checkbox"/> BAL <input type="checkbox"/> Biopsia Mucosa <input type="checkbox"/> Cepillado		Si / No Pts ____ / 15

\*El uso combinado de los 10 ítems se refiere a los conocimientos técnicos necesarios para subir la curva de aprendizaje desde novato a principiante avanzado, pasando por intermedio, y hasta broncoscopista competente, capaz de realizar la broncoscopia flexible con lavado, cepillado y biopsia endobronquial en forma independiente.

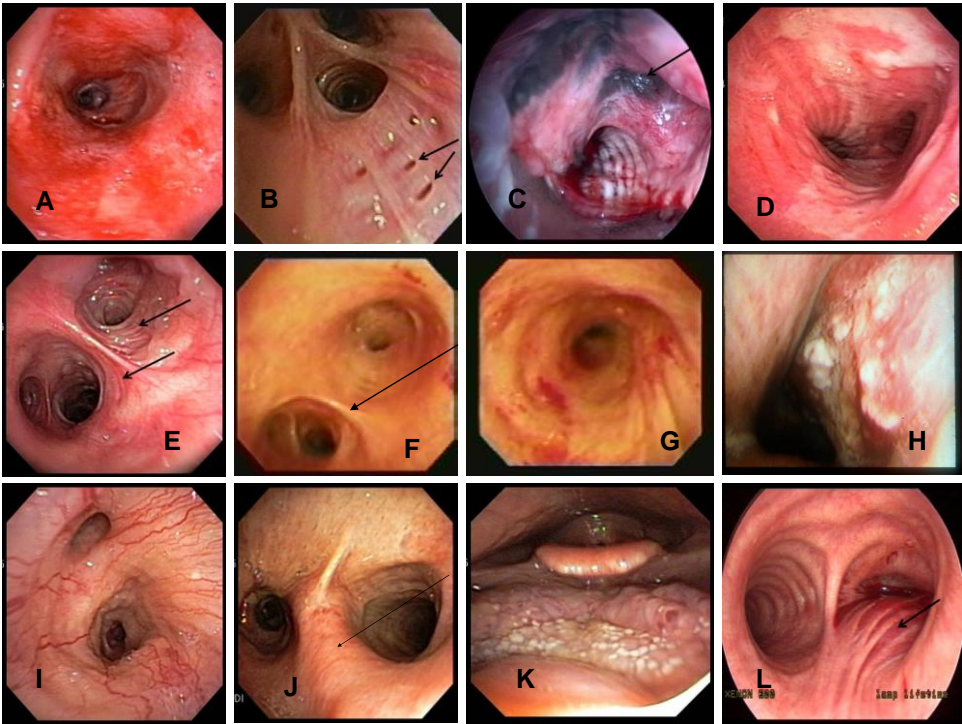
NOTA FINAL    APROBADO    REPROBADO    PUNTAJE \_\_\_\_ / 100

BSTAT Descripción de Secreciones - Preguntas



Asigne las fotos (A-L) a las correspondientes 10 descripciones de secreciones (sólo una respuesta por descripción)

<div>_____</div> <div>Ceniza- quemadura</div>	<div>_____</div> <div>Sanguinolento</div>	<div>_____</div> <div>Restos necróticos</div>	<div>_____</div> <div>Amarillo purulento</div>
<div>_____</div> <div>Blanco cremoso</div>	<div>_____</div> <div>Normal claro</div>	<div>_____</div> <div>Flema pigmentada del fumador</div>	<div>_____</div> <div>Espuma cubriendo fístula traqueoesofágica</div>
<div>_____</div> <div>Edema rosado espumoso</div>	<div>_____</div> <div>Trauma por endoscopio</div>	<div>SIN RESPUESTA</div>	



¶Ya '9. Asigne las fotos (A-L) a las correspondientes 10 descripciones de la mucosa (sólo una respuesta por descripción)

_____	_____	_____	_____
Cancer exofítico	Traqueítis necrótica	Depresiones bronquiales	Bronquitis crónica
_____	_____	_____	_____
Hipervascularidad	Tumor infiltrando carina	Compresión extrínseca	Antracosis
_____	_____	SIN RESPUESTA	
Candidiasis oral	Bronquitis aguda		

# Instrucciones para el Usuario

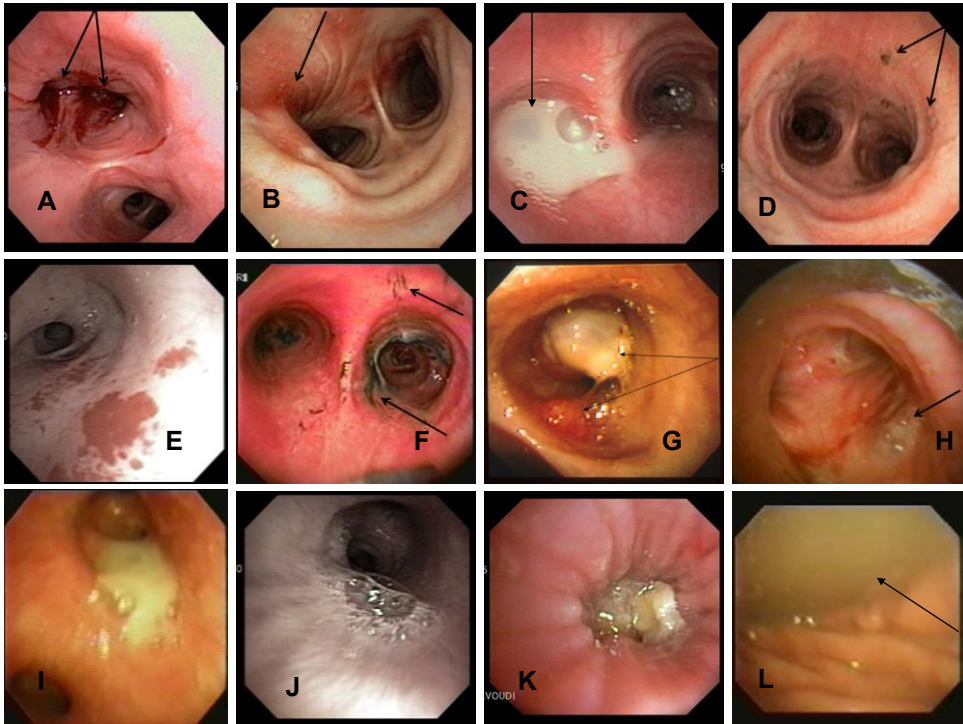
## Herramientas de Evaluación de Tareas y Aptitudes Broncoscópicas Bronchoscopy Skills and Tasks Assessment Tool (BSTAT)

<b>Items educativos*</b> Los Items del 1-10 se califican de manera individual	<b>Satisfactorio Si/No</b>
<b>1. Identificación de anatomía derecha (2 pts c/u, objetivo 20 pts)</b> <input type="checkbox"/> B1R apical <input type="checkbox"/> B2R posterior <input type="checkbox"/> B3R anterior <input type="checkbox"/> B4R medial <input type="checkbox"/> B5R lateral <input type="checkbox"/> B6R apical <input type="checkbox"/> B7R mediobasal <input type="checkbox"/> B8R anterobasal <input type="checkbox"/> B9R laterobasal <input type="checkbox"/> B10R posterobasal * Cada segmento correctamente identificado y explorado equivale a 2 puntos.	Si / No Pts ____ / 20
<b>2. Identificación de anatomía izquierda (2 pts c/u, objetivo 16 pts)</b> <input type="checkbox"/> B1+2L apical-posterior <input type="checkbox"/> B3L anterior <input type="checkbox"/> B4L superior <input type="checkbox"/> B5L inferior <input type="checkbox"/> B6L apical <input type="checkbox"/> B8L anterobasal <input type="checkbox"/> B9L laterobasal <input type="checkbox"/> B10L posterobasal * Cada segmento correctamente identificado y explorado equivale a 2 puntos.	Si / No Pts ____ / 16
<b>3. Identificar e ingresar a B4+5+6R a pedido (todos los segmentos deben ser abordados para lograr 5 pts, no hay pts parciales, objetivo 5 pts)</b> <input type="checkbox"/> B4+5+6R * Se debe reconocer e ingresar correctamente a los 3 segmentos usando flexión/extensión apropiada del broncoscopio para obtener 5 puntos. No hay puntaje parcial. Es un ejercicio de "todo o nada".	Si / No Pts ____ / 5
<b>4. Identificar e ingresar a L8+9+10L a pedido (todos los segmentos deben ser abordados para lograr 5 pts, no hay pts parciales, objetivo 5 pts)</b> <input type="checkbox"/> B8+9+10L * Se debe reconocer e ingresar correctamente a los 3 segmentos usando flexión/extensión apropiada del broncoscopio para obtener 5 puntos. No hay puntaje parcial. Es un ejercicio de "todo o nada".	Si / No Pts ____ / 5
<b>5. Postura/Posición de manos/Seguridad del equipo (3 pts c/u, obj. 9 pts)</b> <input type="checkbox"/> Postura corporal <input type="checkbox"/> Posición de manos <input type="checkbox"/> Manejo del equipo * Los procedimientos son enseñados de diferentes maneras. En general los estudiantes deben abstenerse de moverse alrededor del paciente, deben evitar colocar sus manos o dedos en los ojos del paciente o ejercer mucha presión sobre la cabeza del mismo. El endoscopio debe ser mantenido relativamente recto y no se lo debe retorcer en el sitio de inserción. La mano que maneja el endoscopio debe mantenerse relajada y el asistente debe fácilmente poder alcanzarle al operador los accesorios a la mano correspondiente. El broncoscopista deberá proteger el equipo de sufrir daños (mordida, caída al piso, golpe sobre la mesa, etc). Para cada item corresponden 3 puntos o ninguno.	Si / No Pts ____ / 9

<p><b>6. Centrar endoscopio/Mantener la línea media (5 pts, no hay pts parciales)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Endoscopio centrado en vía aérea</p> <p>* En general, el endoscopio debe estar centrado y evitar que roce con las paredes. Esto es especialmente importante cuando se accede a la laringe, al pasar las cuerdas vocales y al examinar los distintos segmentos. Un endoscopio mal centrado no permite una adecuada observación, puede dañar la pared y causar tos. Si el endoscopio está la mayor parte del tiempo centrado se otorgará una calificación de 5 puntos. No hay puntaje parcial. Es un ejercicio de "todo o nada".</p>	<p>Si / No Pts ____ / 5</p>
<p><b>7. Se evitó el trauma de la pared (5 pts, no hay pts parciales)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Se evitó el trauma de la pared</p> <p>* En general el trauma produce eritema, tumefacción y tos. Durante el procedimiento se debe mantener "fuera de la pared" mediante los movimientos de flexión/extensión y lateralización y una correcta inserción en los respectivos segmentos. Si se evita el trauma durante la mayor parte del procedimiento, se otorgará una calificación de 5 puntos. No hay puntaje parcial. Es un ejercicio de "todo o nada".</p>	<p>Si / No Pts ____ / 5</p>
<p><b>8. Nomenclatura: Descripción de secreciones . (1 pt c/u, objetivo 10 pts)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Imagen 1    <input type="checkbox"/> Imagen 2    <input type="checkbox"/> Imagen 3    <input type="checkbox"/> Imagen 4    <input type="checkbox"/> Imagen 5  <input type="checkbox"/> Imagen 6    <input type="checkbox"/> Imagen 7    <input type="checkbox"/> Imagen 8    <input type="checkbox"/> Imagen 9    <input type="checkbox"/> Imagen 10</p> <p>* Es un examen escrito con 1 punto por cada respuesta correcta. Se usará en conjunto con una presentación de diapositivas.</p>	<p>Si / No Pts ____ / 10</p>
<p><b>9. Nomenclatura: Descripción de lesiones mucosas (1 pt c/u, objetivo 10 pts)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Imagen 1    <input type="checkbox"/> Imagen 2    <input type="checkbox"/> Imagen 3    <input type="checkbox"/> Imagen 4    <input type="checkbox"/> Imagen 5  <input type="checkbox"/> Imagen 6    <input type="checkbox"/> Imagen 7    <input type="checkbox"/> Imagen 8    <input type="checkbox"/> Imagen 9    <input type="checkbox"/> Imagen 10</p> <p>* Es un examen escrito con 1 punto por cada respuesta correcta. Se usará en conjunto con una presentación de diapositivas.</p>	<p>Si / No Pts ____ / 10</p>
<p><b>10. Procedimientos: (5 pts c/u, objetivo 15 pts)</b></p> <p><input type="checkbox"/> BAL                      <input type="checkbox"/> Biopsia Mucosa                      <input type="checkbox"/> Cepillado</p> <p>* Este es un ejercicio de "todo o nada" con 5 puntos para cada uno de los 3 items realizados correctamente. No hay puntaje parcial.</p>	<p>Si / No Pts ____ / 15</p>

\*El uso combinado de los 10 items se refiere a los conocimientos técnicos necesarios para subir la curva de aprendizaje desde novato a principiante avanzado, pasando por intermedio, y hasta broncoscopista competente, capaz de realizar la broncoscopia flexible con lavado, cepillado y biopsia endobronquial en forma independiente.

**NOTA FINAL    APROBADO    REPROBADO    PUNTAJE \_\_\_\_ / 100**

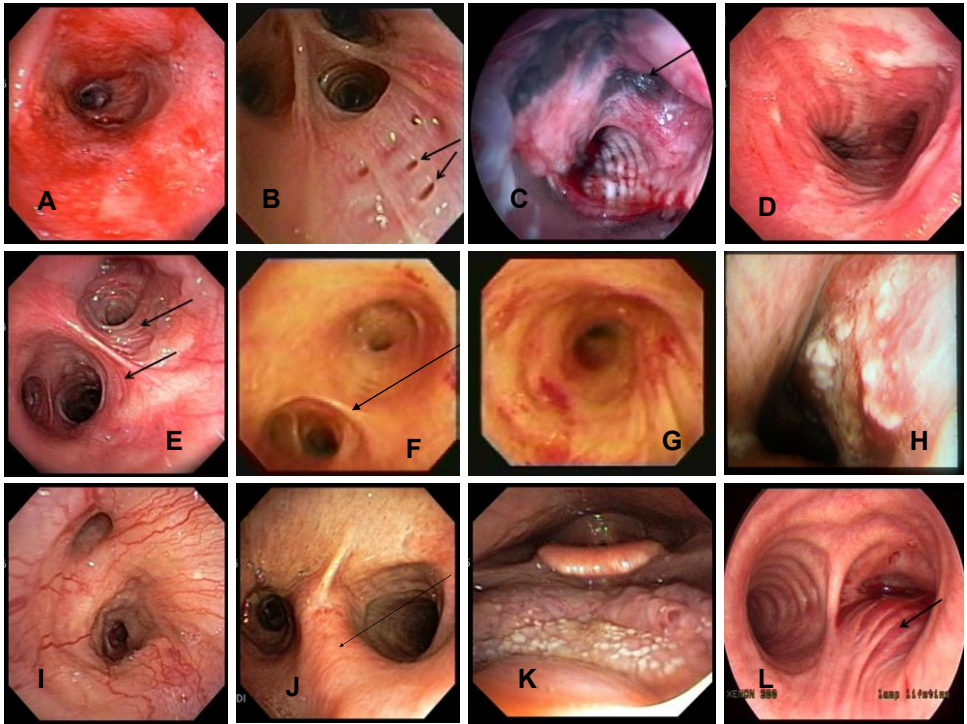


Asigne las fotos (A-L) a las correspondientes 10 descripciones de secreciones (sólo una respuesta por descripción)

<u>F</u> Ceniza- quemadura	<u>A</u> Sanguinoliento	<u>K</u> Restos necróticos	<u>I</u> Amarillo purulento
<u>C</u> Blanco cremoso	<u>J</u> Normal claro	<u>D</u> Flema pigmentada del fumador	<u>H</u> Espuma cubriendo fístula traqueoesofágica
<u>B</u> Edema rosado espumoso	<u>E</u> Trauma por endoscopio	SIN RESPUESTA	



BSTAT Descripción de la Mucosa - Respuestas



Ya 9. Asigne las fotos (A-L) a las correspondientes 10 descripciones de la mucosa (sólo una respuesta por descripción)

<u>    H    </u> Cancer exofítico	<u>    D    </u> Traqueítis necrótica	<u>    B    </u> Depresiones bronquiales	<u>    E    </u> Bronquitis crónica
<u>    I    </u> Hipervascularidad	<u>    J    </u> Tumor infiltrando carina	<u>    L    </u> Compresión extrínseca	<u>    C    </u> Antracosis
<u>    K    </u> Candidiasis oral	<u>    A    </u> Bronquitis aguda	SIN RESPUESTA	

# Herramientas de Evaluación de Tareas y Aptitudes Broncoscópicas para Biopsia Pulmonar Transbronquial y Punción Transbronquial con Aguja

(BSTAT-TBLB/TBNA)

Estudiante \_\_\_\_\_ Año entrenamiento \_\_\_\_\_

Instructor \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

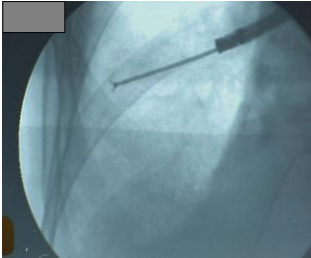
Items educativos*	Satisfactorio Si/No
Los Items del 1-10 se califican de manera individual	
<b>1. TBLB: Inspección endoluminal sin trauma(no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Inspección completa realizada correctamente	Si / No Pts ____ / 5
<b>2. Técnica de TBLB (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Enclavar el endoscopio en segmento solicitado <input type="checkbox"/> Visualizar objetivo por fluoroscopia <input type="checkbox"/> Avanzar el forceps al objetivo con guía fluoroscópica <input type="checkbox"/> Abrir forceps frente al objetivo <input type="checkbox"/> Avanzar y cerrar el forceps frente al objetivo <input type="checkbox"/> Retirar forceps del endoscopio	Si / No Pts ____ / 10
<b>3. Complicaciones de TBLB: Neumotorax (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Hacer vista panorámica del hemitórax con fluoroscopia <input type="checkbox"/> Reconocer síntomas y signos <input type="checkbox"/> Demostrar fácil acceso a un tubo de avenamiento pleural	Si / No Pts ____ / 10
<b>4. Complicaciones de TBLB: Sangrado (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Endoscopio enclavado en segmento deseado <input type="checkbox"/> Colocar al paciente en posición de seguridad (decúbito lateral) <input type="checkbox"/> Acceder a vía aérea alta con aspiración oral <input type="checkbox"/> Demostrar acceso y utilización de mordillo y tubo endotraqueal	Si / No Pts ____ / 10
<b>5. TBLB: Toma de decisiones (5 pts c/u , objetivo 15 pts)</b> <input type="checkbox"/> Imagen 1 <input type="checkbox"/> Imagen 2 <input type="checkbox"/> Imagen 3	Si / No Pts ____ / 15
<b>6. TBNA: Inspección de vía aérea e interpretación de imágenes (5 pts c/u)</b> <input type="checkbox"/> Inspección completa realizada correctamente <input type="checkbox"/> Interpretación correcta de imágenes	Si / No Pts ____ / 10
<b>7. Técnica de TBNA - "Jab" (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Avanzar el catéter al área objetivo <input type="checkbox"/> Avanzar la aguja sin producir trauma <input type="checkbox"/> Clavar la aguja a través de la vía aérea al objetivo con el endoscopio fijo en nariz o boca <input type="checkbox"/> Mover la aguja adelante y atrás hacia el ganglio mientras aspira <input type="checkbox"/> Suspender aspiración antes de retirar la aguja del objetivo <input type="checkbox"/> Retraer aguja dentro del catéter <input type="checkbox"/> Observar la aguja completamente retraída dentro del catéter <input type="checkbox"/> Retirar catéter del endoscopio	Si / No Pts ____ / 10
<b>8. Técnica de TBNA - "Hub against wall" (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Avanzar catéter hacia el área objetivo <input type="checkbox"/> Tocar el objetivo con el catéter evitando el trauma <input type="checkbox"/> Penetrar la pared con la aguja sosteniendo firmemente el endoscopio <input type="checkbox"/> Mover el endoscopio adelante y atrás mientras aspira <input type="checkbox"/> Suspender la aspiración antes de retirar la aguja del ganglio <input type="checkbox"/> Retraer aguja dentro del catéter <input type="checkbox"/> Observar la aguja completamente retraída dentro del catéter <input type="checkbox"/> Retirar catéter del endoscopio	Si / No Pts ____ / 10
<b>9. Técnica TBNA - "Piggyback" (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Asegurar el catéter y endoscopio con una mano <input type="checkbox"/> Avanzar ambos como una sola unidad al objetivo <input type="checkbox"/> Penetrar la pared en el objetivo <input type="checkbox"/> Mover la aguja adelante y atrás mientras aspira <input type="checkbox"/> Suspender la aspiración antes de retirar la aguja del ganglio <input type="checkbox"/> Retraer aguja dentro del catéter <input type="checkbox"/> Observar la aguja completamente retraída dentro del catéter <input type="checkbox"/> Retirar catéter del endoscopio	Si / No Pts ____ / 10
<b>10. TBNA: Toma de decisiones (5 pts c/u , objetivo 10 pts)</b> <input type="checkbox"/> Imagen 4 <input type="checkbox"/> Imagen 5	Si / No Pts ____ / 10

\*El uso combinado de los 10 items se refiere a los conocimientos técnicos necesarios para subir la curva de aprendizaje desde novato a principiante avanzado, pasando por intermedio, y hasta broncoscopista competente, capaz de realizar la broncoscopia flexible con TBLB y TBNA en forma independiente.

NOTA FINAL    APROBADO    REPROBADO    PUNTAJE \_\_\_\_ / 100

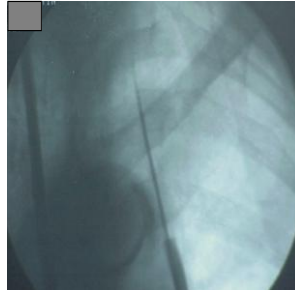
**ITEM 5: Elija la mejor respuesta para cada pregunta**

1. La región de destino más probable es (A) B1R, (B) B6R, (C) B9R, (D) B10R.



Respuesta \_\_\_\_\_

2. La región de destino es el (A) segmento apical-posterior del lóbulo superior izquierdo, (B) llingula, (C) lóbulo superior derecho.



Respuesta \_\_\_\_\_

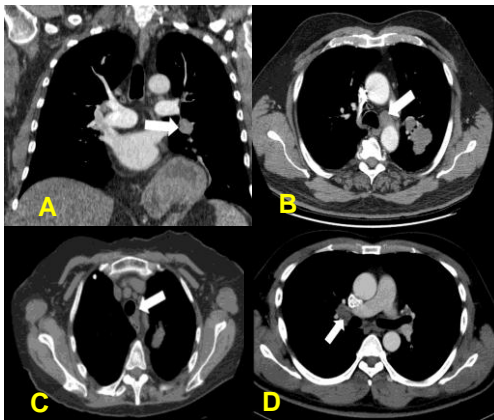
3. ¿Qué región debe ser biopsiada en este paciente inmunodeprimido con sospecha de enfermedad por hongos?



Respuesta \_\_\_\_\_

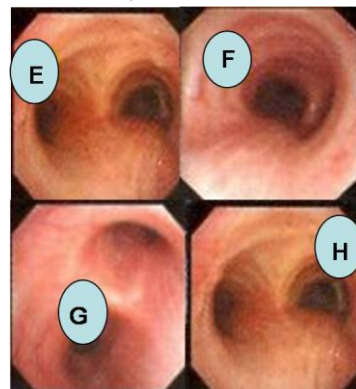
**ITEM 10: Elija la mejor respuesta para cada pregunta**

4. Durante TBNA convencional, ¿cuál de los siguientes ganglios linfáticos es probable que ofrezca el más alto rendimiento diagnóstico en cáncer de pulmón no microcítico?



Respuesta \_\_\_\_\_

5. ¿Dónde está ubicado el ganglio (inserción de la aguja en el sitio E, F, G o H)?



Respuesta \_\_\_\_\_

# Instrucciones para el Usuario

## Herramientas de Evaluación de Tareas y Aptitudes Broncoscópicas para Biopsia Pulmonar Transbronquial y Punción Transbronquial con Aguja

(BSTAT-TBLB/TBNA)

<b>Items educativos*</b> Los Items del 1-10 se califican de manera individual	<b>Satisfactorio Si/No</b>
<b>1. TBLB: Inspección endoluminal sin trauma (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Inspección completa realizada correctamente * Ni que decir que el alumno debe ser capaz de realizar la broncoscopia flexible y ser capaz de identificar e ingresar a todos los segmentos bronquiales.	Si / No Pts ____ / 5
<b>2. Técnica de TBLB (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Enclavar el endoscopio en segmento solicitado <input type="checkbox"/> Visualizar objetivo por fluoroscopia <input type="checkbox"/> Avanzar el forceps al objetivo con guía fluoroscópica <input type="checkbox"/> Abrir forceps frente al objetivo <input type="checkbox"/> Avanzar y cerrar el forceps frente al objetivo <input type="checkbox"/> Retirar forceps del endoscopio * Existen muchas técnicas para TBLB, pero el instructor debe centrarse en ciertos principios universales. El aprendiz debe ser capaz de enclavar y desenclavar el endoscopio, y pasar por las diversas propuestas de TBLB incluyendo el uso de la espiración y la inspiración. El uso adecuado de la fluoroscopia requiere una calificación aprobatoria previa. La comunicación es clave con las instrucciones, tales como abrir y cerrar forceps. Si todos los seis pasos se han completado satisfactoriamente, corresponden 10 puntos.	Si / No Pts ____ / 10
<b>3. Complicaciones de TBLB: Neumotórax (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Hacer vista panorámica del hemitórax con fluoroscopia <input type="checkbox"/> Reconocer síntomas y signos <input type="checkbox"/> Demostrar fácil acceso a un tubo de avenamiento pleural * El practicante debe ser capaz de demostrar su capacidad de responder rápidamente a este evento adverso. La clave es la comunicación, y el instructor deberá cerciorarse de que el estudiante es capaz de dar las instrucciones pertinentes al personal de enfermería.	Si / No Pts ____ / 10
<b>4. Complicaciones de TBLB: Sangrado (no hay pts parciales)</b> <input type="checkbox"/> Endoscopio enclavado en segmento deseado <input type="checkbox"/> Colocar al paciente en posición de seguridad (decúbito lateral) <input type="checkbox"/> Acceder a vía aérea alta con aspiración oral <input type="checkbox"/> Demostrar acceso y utilización de mordillo y tubo endotraqueal * El aprendiz debe ser capaz de demostrar su capacidad de responder rápidamente a este evento adverso. La clave es la comunicación, y el instructor deberá cerciorarse de que el estudiante es capaz de dar las instrucciones pertinentes al personal de enfermería.	Si / No Pts ____ / 10
<b>5. TBLB: Toma de decisiones (5 pts c/u , objetivo 15 pts)</b> <input type="checkbox"/> Imagen 1 <input type="checkbox"/> Imagen 2 <input type="checkbox"/> Imagen 3 * La prueba escrita también sirve como hoja de respuestas, que se utiliza con diapositivas asociadas. Los exámenes deben recolectarse. Los estudiantes pueden dar sus puntuaciones, pero no debe contar con las respuestas correctas para que puedan dar el examen en una fecha posterior	Si / No Pts ____ / 15
<b>6. TBNA: Inspección de vía aérea e interpretación de imágenes (5 pts c/u)</b> <input type="checkbox"/> Inspección completa realizada correctamente <input type="checkbox"/> Interpretación correcta de imágenes * Los estudios de imagen debe ser analizados antes de la broncoscopia. El instructor debe estar seguro de que el alumno pueda justificar el procedimiento y que ha formulado un plan.	Si / No Pts ____ / 10

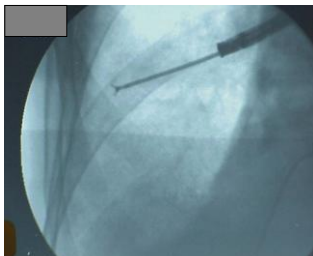
<p><b>7. Técnica de TBNA - "Jab" (no hay pts parciales)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Avanzar el cateter al área objetivo <input type="checkbox"/> Avanzar la aguja sin producir trauma  <input type="checkbox"/> Clavar la aguja a través de la vía aérea al objetivo con el endoscopio fijo en nariz o boca  <input type="checkbox"/> Mover la aguja adelante y atrás hacia el ganglio mientras aspira <input type="checkbox"/> Suspendir aspiración antes de retirar la aguja del objetivo <input type="checkbox"/> Retraer aguja dentro del catéter <input type="checkbox"/> Observar la aguja completamente retraída dentro del catéter <input type="checkbox"/> Retirar catéter del endoscopio</p> <p>* Si bien hay muchas maneras de llevar a cabo TBNA estos principios universales y las instrucciones están bien descritos por los expertos. El estudiante debe entender estos principios y ser capaz de realizar cada una de las tres técnicas, ya que cada uno puede ser necesario en diferentes situaciones. El aprendiz debe utilizar medidas de seguridad adecuadas en cuanto a la aguja dentro y fuera del catéter, la manipulación del catéter y de la aguja, y mientras se retira el catéter del endoscopio. No hay puntaje parcial para ninguna de las técnicas.</p>	<p>Si / No Pts ____ / 10</p>
<p><b>8. Técnica de TBNA - "Hub against wall" (no hay pts parciales)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Avanzar cateter hacia el área objetivo <input type="checkbox"/> Tocar el objetivo con el cateter evitando el trauma <input type="checkbox"/> Penetrar la pared con la aguja sosteniendo firmemente el endoscopio <input type="checkbox"/> Mover el endoscopio adelante y atrás mientras se aspira <input type="checkbox"/> Suspendir la aspiración antes de retirar la aguja del ganglio <input type="checkbox"/> Retraer aguja dentro del catéter <input type="checkbox"/> Observar la aguja completamente retraída dentro del catéter <input type="checkbox"/> Retirar catéter del endoscopio</p>	<p>Si / No Pts ____ / 10</p>
<p><b>9. Técnica TBNA - "Piggyback" (no hay pts parciales)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Asegurar el cateter y endoscopio con una mano <input type="checkbox"/> Avanzar ambos como una sola unidad al objetivo <input type="checkbox"/> Penetrar la pared en el objetivo <input type="checkbox"/> Mover la aguja adelante y atrás mientras se aspira <input type="checkbox"/> Suspendir la aspiración antes de retirar la aguja del ganglio <input type="checkbox"/> Retraer aguja dentro del catéter <input type="checkbox"/> Observar la aguja completamente retraída dentro del catéter <input type="checkbox"/> Retirar catéter del endoscopio</p>	<p>Si / No Pts ____ / 10</p>
<p><b>10. TBNA: Toma de decisiones (5 pts c/u , objetivo 10 pts)</b></p> <p><input type="checkbox"/> Imagen 4 <input type="checkbox"/> Imagen 5</p> <p>* La prueba escrita también sirve como hoja de respuestas, que se utiliza con diapositivas asociadas. Los exámenes deben recolectarse. Los estudiantes pueden dar sus puntuaciones, pero no debe contar con las respuestas correctas para que puedan dar el examen en una fecha posterior</p>	<p>Si / No Pts ____ / 10</p>

\*El uso combinado de los 10 items se refiere a los conocimientos técnicos necesarios para subir la curva de aprendizaje desde principiante a principiante avanzado, a intermedio y a broncoscopista competente, capaz de realizar la broncoscopia flexible con TBLB y TBNA en forma independiente.

**NOTA FINAL    APROBADO    REPROBADO    PUNTAJE \_\_\_\_ / 100**

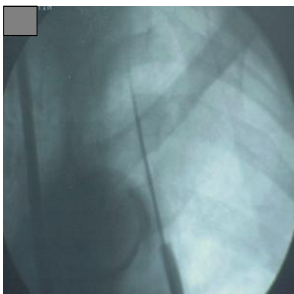
**ITEM 5:** Elija la mejor respuesta para cada pregunta

1. La región de destino más probable es (A) B1R, (B) B6R, (C) B9R, (D) B10R.



Respuesta C

2. La región de destino es el (A) segmento apical-posterior del lóbulo superior izquierdo, (B) lingula, (C) lóbulo superior derecho.



Respuesta A

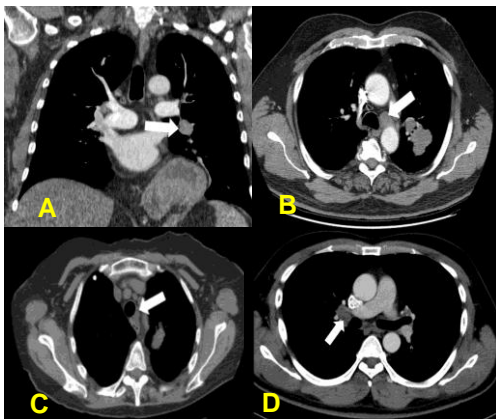
3. ¿Qué región debe ser biopsiada en este paciente inmunodeprimido con sospecha de enfermedad por hongos?



Respuesta B

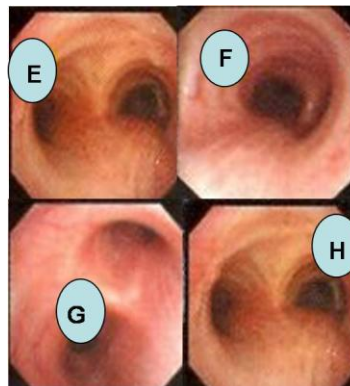
**ITEM 10:** Elija la mejor respuesta para cada pregunta

4. Durante TBNA convencional, ¿cuál de los siguientes ganglios linfáticos es probable que ofrezca el más alto rendimiento diagnóstico en cáncer de pulmón no microcítico?



Respuesta B

5. ¿Dónde está ubicado el ganglio (inserción de la aguja en el sitio E, F, G o H)?



Respuesta E

## Herramientas de Auto-Evaluación Broncoscópica (BSAT)

El propósito de esta herramienta de evaluación es proporcionar un feedback bidireccional entre el alumno y el instructor. No hay respuestas incorrectas. Si se realiza adecuadamente, esta interacción brindará oportunidades para evaluar las fortalezas y debilidades de un programa de entrenamiento y sus metodologías pedagógicas. Asimismo, una discusión abierta permitirá tanto al instructor como al alumno identificar la *zona de desarrollo próximo* y la *capacidad de reflexión* del alumno <sup>1</sup>. Los educadores podrían pedir a los alumnos que completen el BSAT previo al encuentro, y luego repasar cada elemento del cuestionario con el alumno con el objeto de identificar las áreas que pudieran requerir atención adicional.

	1	2	3	4	5
	Inseguro		Seguro		Muy Seguro
1.	Soy capaz de reconocer la anatomía de la vía aérea				_____
2.	Soy capaz de reconocer las anormalidades de la mucosa				_____
3.	Soy capaz de describir secreciones y otras anormalidades de la vía aérea				_____
4.	Soy capaz de maniobrar el broncoscopio flexible				_____
5.	Soy capaz de realizar BAL a través del broncoscopio flexible				_____
6.	Soy capaz de utilizar un cepillo a través del broncoscopio flexible				_____
7.	Soy capaz de utilizar una pinza de biopsia a través del broncoscopio flexible				_____
8.	Soy capaz de realizar una biopsia pulmonar transbronquial				_____
9.	Soy capaz de realizar una punción transbronquial convencional				_____
10.	Me siento ahora seguro al realizar estos procedimientos en un paciente				_____

Anatomía    Anormalidades    Técnica    Equipamiento    Interpretación de los hallazgos

Quisiera aprender más acerca de... (marque con un círculo)

1	2	3	4	5
Malo	Mediocre	Regular	Bueno	Excelente

Utilizando la escala, por favor califique su entrenamiento como... (marque con un círculo)

Tengo los siguientes comentarios:

<sup>1</sup> El psicólogo constructivista Lev Vygotsky (1896-1934) creía que el aprendizaje y el desarrollo dependen de la interacción social. Enfocándose principalmente en cómo aprenden los niños, describió la zona de desarrollo próximo (ZPD) como "la distancia entre el nivel de desarrollo efectivo del alumno (aquello que es capaz de hacer por sí solo) y el nivel de desarrollo potencial (aquello que sería capaz de hacer con la ayuda de un adulto o un compañero más capaz)". (L.S. Vygotsky: *Mind in Society: The Development of Higher Psychological Processes*, p. 86, John-Steiner, Cole, Scribner, and Souberman Editors, Harvard University Press, 1980). Tinsley y Lebak expandieron esta teoría, describiendo una zona de capacidad reflexiva en la cual los adultos incrementaban su habilidad para la reflexión crítica a través de la devolución, el análisis y la evaluación del trabajo de unos y otros en un ambiente de trabajo colaborativo (Lebak, K. & Tinsley, R. Can inquiry and reflection be contagious? Science teachers, students, and action research. *Journal of Science Teacher Education*;2010;21;953-970).





*Bronchoscopy International, Foundation for the Advancement of Medicine*, es una organización transnacional sin fines de lucro cuyos miembros se encuentran dedicados a la educación en broncoscopía. Nuestra visión es que los pacientes no necesitan padecer la carga del entrenamiento médico asociado a procedimientos. Nuestra misión es ayudar a los médicos a convertirse en operadores habilidosos, y hacer que la broncoscopía sea más fácilmente accesible para los pacientes para así combatir los efectos de las enfermedades pulmonares alrededor del mundo.

Bronchoscopy International colabora con sociedades médicas a nivel nacional, regional e internacional para capacitar a sus médicos y sus equipos de salud, donar equipamiento, e implementar programas de enseñanza que apoyen la democratización del conocimiento. La organización ha desarrollado un plan de estudios de seis partes para mejorar el conocimiento cognitivo, afectivo y experiencial, así como las habilidades técnicas. Con la implementación del *Proyecto de Educación en Broncoscopía*, ofrecemos un curriculum unificado a los centros de entrenamiento y a los instructores alrededor del mundo. El proyecto se encuentra oficialmente avalado por numerosas sociedades médicas profesionales. Los recursos pedagógicos incluyen libros y manuales de entrenamiento, videos instructivos, ejercicios basados en problemas centrados en el paciente, simuladores, y seminarios presenciales y online. Los *Programas de Entrenamiento de Instructores* se llevan a cabo para gestar un equipo de educadores expertos. Para saber más acerca de Bronchoscopy International y nuestras actividades globales, por favor visite [www.Bronchoscopy.org](http://www.Bronchoscopy.org).





## Proyecto de Educación en Broncoscopía

*"Estas herramientas de evaluación cuidadosamente diseñadas y validadas con investigación, proporcionan elementos para medir el progreso de una persona a lo largo de la curva de aprendizaje en broncoscopía"*

**Dra. Silvia Quadrelli, FCCP**

Editora en Jefe Revista Americana de Medicina Respiratoria  
Jefe Neumonología Sanatorio Güemes  
Docente Bronchoscopy International

Revisión y actualización de la versión en Español

**Dr. Hernan A. Iannella, FCCP**

Servicio de Broncoscopía - Hospital de Clínicas  
Universidad de Buenos Aires